FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province De Quebec — District No. 196 St Jean d'Iberville — S. District No. 2B. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} La Ville d'Iberville — {City, town, village, township or / Cité, ville, village, canton ou p

Page 16

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Rodolphe Gonneau — {Enumerator. / Recenseur.}

Dist 196 Enu 35

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION AND LANGUAGE OF CHILDREN FIVE YEARS OF AGE AND / INSTRUCTION ET LANGUE DES ENFANTS DE CINQ ANS ET			
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or colonization number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de colonisation. Pour le canton ou la paroisse, rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account (this intermediate). / Travaillant à son compte (voir intermédiaire).	Name where employed, or nature of business. (If on farm, state township.) / Nombre et la nature de l'emploi, ou genre d'affaires. (Si sur une ferme, spécifier le canton.)	Weeks employed in 1910 at all work. / Nombre de semaines employé en 1910 à tout travail.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires.	Date of marriage (for those married, widowed or divorced). / Date du mariage (pour les mariés, veufs ou divorcés).	Whether head or member of a family or lodger. / Si chef ou membre de famille ou pensionnaire.	Amount. / Montant.	Name of company or society. / Nom de la compagnie ou société.	Date of issue. / Date de l'émission.	Whether can read. / Sait lire.	Whether can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
90	97	Lavoie Alphonse	Valleyfield	M	Chef	M	Déc	1881	30	Qué			Canadien Français	Canad.	Cath R	Journalier	1.9.00	Can			Divers	52		60	54				115	3	2.42		Can	Can	Fr
		" Josias	"	M	Fils	C	Août	1880	30	"			"	"	"	Cultivateur																	Can	Can	Fr
		" Lucien	"	M	"	C	Janv	1905	6	"			"	"	"																		Can	Can	Fr
42	98	Baltazar Eveuve	"	M	Chef	Ve	Déc	1831	79	"			"	"	"	Journalier	5.6.83	Can			Manuf.	52		60	48								Can	Can	Fr
		" Regine	"	F	Epouse	M	Fév	1835	76	"			"	"	"	Cultivateur																	Can	Can	Fr
		" Leopold	"	M	Fils	C	Sept	1898	12	"			"	"	"																	10	Can	Can	Fr
		" Lucien	"	M	"	C	Janv	1902	9	"			"	"	"																	10	Can	Can	Fr
		" Germaine	"	F	Fille	C	Juin	1904	7	"			"	"	"																				
		" Lucienne		F		C	Juil	1907	3	"			"	"	"																				
		" Georgette		F		C	Sept	1909	1	"			"	"	"																				
92	99	Valois Alphonse	"	M	Chef	M	Fév	1877	34	"			"	"	"	R. éducation	1.4.11	Can			Voyageur	52		60	24				850	37	35.37		Can	Can	Fr
		" Delvina	"	F	Epouse	M	Août	1880	30	Qué			Canadien Français	Can	Cath R	Cultivateur													500	20	23.75		Can	Can	Fr
		" Germaine	"	F	Fille	C	Juin	1904	6	"			"	"	"																400	16	5.20				
		" Fernand	"	M	"	C	Janv	1907	4	"			"	"	"																400	16	5.20				
		" Leo	"	M	"	C	Déc	1908	3	"			"	"	"																240	9	5.20				Fr
		" Marguerite		F	Fille	C	Déc	1909	1	"			"	"	"																300	1	5.20				Fr
93	100	Dubé Louis	"	M	Chef	M	Mars	1880	30	"			"	"	"	Cultivateur	7.6.03	Can			Cultiv.	52		60	48				1000	65	5.20		Can	Can	Fr
		" Delvina	"	F	Epouse	M	Mars	1880	30	"			"	"	"																900	60	5.20		Can	Can	Fr
		" Lucien	"	M	Fils	C	Juin	1904	6	"			"	"	"																		Can	Can	Fr
		" Fernand	"	M	"	C	Janv	1907	4	"			"	"	"																		Can	Can	Fr
		" Leo	"	M	"	C	Déc	1908	3	"			"	"	"																		Can	Can	Fr
		" Marguerite	"	F	Fille	C	Août	1910	1	"			"	"	"																		Can	Can	Fr
94	101	Dubé Jean Baptiste	"	M	Chef	M	Déc	1878	32	"			"	"	"	Blanchisseur	2.0.12	Can				52		60									Can	Can	Fr
		" Elisabeth	"	F	Epouse	M	Août	1880	30	"			"	"	"																		Can	Can	Fr
		" Marie	"	F	Fille	C	Août	1904	6	"			"	"	"																		Can	Can	Fr
96	102	Lapointe Joseph	"	M	Chef	M	Janv	1880	31	Qué			Canadien Français	Can	Cath R	Cultivateur	2.9.12	Can			Journalier	53		60	25				200	20	5.20		Can	Can	Fr
		" Lucienne	"	F	Epouse	M	Janv	1880	31	"			"	"	"	Rel. Journ.	2.9.12	Can			"	52		36	25								Can	Can	Fr
		" Lucienne	"	F	Fille	C	Janv	1904	7	"			"	"	"	Cultivateur																	Can	Can	Fr
		" Yvonne	"	F	"	C	Déc	1907	3	"			"	"	"																		Can	Can	Fr
97	104	Tessier Jean Baptiste	"	M	Chef	M	Août	1880	30	"			"	"	"	Cultivateur	9.6.24	Can															Can	Can	Fr
		" Delphine	"	F	Epouse	M	Août	1880	30	"			"	"	"	Journalier	7.9.07	Can			Journ.	52		60	10								Can	Can	Fr
		" Ernest	"	M	Fils	C	Janv	1904	7	"			"	"	"	Cultivateur	2.9.12	Can			Cultiv.	52		60	15								Can	Can	Fr
		" Lucien	"	M	"	C	Déc	1907	3	"			"	"	"																		Can	Can	Fr
98	105	Gratton Louis	"	M	Chef	M	Déc	1880	30	"			"	"	"	Journalier	6.7.09	Can			Journ.	52		60	15				2000	67	29.85		Can	Can	Fr
		" Delvina	"	F	Epouse	M	Déc	1880	30	"			"	"	"	Cultivateur																	Can	Can	Fr
		" Lucien	"	M	Fils	C	Janv	1904	7	"			"	"	"																		Can	Can	Fr
		" Ernest	"	M	"	C	Janv	1907	4	"			"	"	"																		Can	Can	Fr
		" Leo	"	M	"	C	Déc	1908	3	"			"	"	"																		Can	Can	Fr
		" Lucienne	"	F	Fille	C	Août	1910	1	"			"	"	"																		Can	Can	Fr
99	106	Lemieux Delphine	"	M	Chef	Ve	Janv	1835	75	"			"	"	"	Journalier	6.6.03	Can			Journ.	52		60	10				1000	37	18.52		Can	Can	Fr
		Valois Ferdinand	"	M	Gendre	M	Juin	1880	30	"			"	"	"	Cultivateur																	Can	Can	Fr
		" Delvina	"	F	Epouse	M	Août	1880	30	"			"	"	"	Journalier	10.0.2	Can			Journ.								1000	37	18.52		Can	Can	Fr
		" Lucienne	"	F	"	C	Janv	1904	7	"			"	"	"	Cultivateur																	Can	Can	Fr
		" Yvonne	"	F	"	C	Déc	1907	3	"			"	"	"																		Can	Can	Fr
100	107	Bourgeault Narcisse	Carmelite	M	Chef	M	Sept	1877	33	"			"	"	"	Cultivateur	6.6.03	Can			Manuf.	52		48	12				1000	37	1.923		Can	Can	Fr
		" Eugenie	"	F	Epouse	M	Août	1880	30	"			"	"	"																		Can	Can	Fr
		" Carlos	"	M	Fils	C	Sept	1904	7	"			"	"	"																	10	Can	Can	Fr
		Bedard Marie Louise	"	F	Belle-sœur	C	Août	1880	30	"			"	"	"																		Can	Can	Fr
		Bourgeault Joseph	"	M	Frère	M	Déc	1881	29	"			"	"	"																		Can	Can	Fr
102	108	Dubeau Eugene	"	M	Chef	C	Août	1884	26	"			"	"	"	Cultivateur	11.3.08	Can			Cultiv.	8		60	18								Can	Can	Fr
		" Lucie	"	F	Epouse	M	Août	1880	30	"			"	"	"																		Can	Can	Fr
		" Emma	"	F	Fille	C	Août	1904	6	"			"	"	"																		Can	Can	Fr
		" Roman	"	M	Fils	C	Août	1907	3	"			"	"	"	Manœuvre	1.6.03	Can			Cultiv.	12											Can	Can	Fr

49

10.47

3.03.28